

# Heimatspiegel



Verbandsgemeinde

## Wethautal

mit Sitz in der Stadt Osterfeld



Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal

Jahrgang 15 · Nummer 22 · **Donnerstag, den 24. Oktober 2024**

### In dieser Ausgabe:

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Aus dem Senioren- und Behindertenbeirat | Seite 2 |
| 2. Neues aus dem Hort Osterfeld            | Seite 5 |
| 3. Vom Kegeln berichtet                    | Seite 7 |

### Pilze und Kunst, ein Ferienhighlight im Bildungsbahnhof (BiBa)

Lassen sich mit so einem Thema Kinder, noch dazu in den Ferien, in den ehemaligen Bahnhof nach Osterfeld locken - bei all den anderen Möglichkeiten heute? Die Antwort lautet Ja.

Neben den interessierten Kindern muss natürlich auch Personal gefunden werden, die dieses Thema vermitteln können. Conny Lorenz von der Umweltschule Wethau und Kunigunde Krömer-Reinke, eine Künstlerin und Pilzkennerin, können das.

Und so traf man sich an einem Ferientag im BiBa, ausgerüstet mit festem Schuhwerk und Regenkleidung und lauschte den Erklärungen von Kunigunde, so wurde sie auch angesprochen.

Sie zeigte abgebildete Pilze und erklärte deren Bedeutung, auch mit dem Hinweis, der ist nicht essbar! Steinpilze, Rotkappen, Schirmpilze, den violetten roten Ritterling und einen Leber-Reichling, auch als Ochsenzunge und guten Speisepilz bekannt. Dann ging es los, rechts und links des Bahnradweges und in den Wald, der dank des feuchten Wetters auch reichlich Pilze spendete. Mit erstaunlichem Interesse wurden Pilze gesammelt und

Hanna Enders aus Osterfeld wusste natürlich, das man sich davon ernähren kann.

Zum besseren Verständnis der Kinder wurden die Pilze nachgestaltet. Aus einem Tonklumpen konnte man Pilze formen, die nach dem Trocknen noch bemalt werden und so ihren natürlichen Anblick erhalten.

Pilzpizza zum Mittagessen - von den Teilnehmern selbst hergerichtet- und dann das Fachsimpeln zum Thema Pilze und Kunst mit dem Fazit, es hat uns gefallen, so Clemenz Braun aus Scheiplitz. Frank Ellmerich der Jugend -und Hausleiter war zufrieden und fand sich mit der Auswahl des Themas bestätigt.

*Text u. Fotos: W. B.*



Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 7. November 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Freitag, der 25. Oktober 2024**

**NICHTAMTLICHER TEIL**

**Mitteilungen aus der Verwaltung**

**Termine im Bürgerbüro**

**Wir bitten um Beachtung:**

**Die Vorsprache in den Bürgerbüros ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich.**

Die Online-Terminvergabe erfolgt über die Homepage der Verbandsgemeinde Wethautal unter:

[www.vgem-wethautal.de](http://www.vgem-wethautal.de)

**Die Öffnungszeiten der Bürgerbüros der Verbandsgemeinde Wethautal sind wie folgt:**

Bürgerbüro Stößen (Naumburger Straße 33, 06667 Stößen)

Dienstag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
und 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Freitag: 9.00 Uhr - 12:00 Uhr sowie

jeden 1. Samstag

im Monat: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Bürgerbüro Osterfeld (Markt 24, 06721 Osterfeld)

Donnerstag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und  
13.00 Uhr - 16.00 Uhr



Wie steht es den um das Bleiben in der Region – will man hier arbeiten und leben?

Lutz Geweniger - er ist Kreisrat, Mitglied im Verbandsgemeinderat und im Stadtrat Osterfeld - hat Visionen. Dafür braucht es „Mitmacher“, die natürlich kommunalpolitisch begleitet werden müssen, z. B. beim Wohnungsbau in Osterfeld aber auch den Tourismus betreffend. Bauunternehmer Christoph Schmidt meinte, dass zwar Osterfeld beim Straßenbau und bei Abwasserbeseitigung aufgeholt hat, aber bei der Infrastruktur noch einiges im Argen liegt. Mit Sorge schau man auf die ungenügende Sicherheit für Fußgänger, die fußläufig die L190 bis zur B180 nutzen müssen und so ständig den Gefahren des Autoverkehrs ausgesetzt sind. Man will die angesprochenen Themen weiterverfolgen und sich hierzu auch einbringen.

Der nächste Stammtisch findet, hoffentlich wieder im alten Glanz im Januar 2025 statt.

Text: W. B. Foto: Hotel

**Aus dem Senioren- und Behindertenbeirat**

Leben in Großgestewitz. Weg von großen Orten und doch so nah.



Südlich der Kreisstadt Naumburg und westlich der Kleinstadt Osterfeld liegt der Ort Großgestewitz. Landschaftlich betrachtet, ein schöner und ruhiger Ort, indem sich Junge Leute angesiedelt und ein Anwesen errichtet haben. 117 Einwohner zählt der Ort, von denen rund 1/3 über 60 Jahre alt sind.




[News, den Veranstaltungsplan und die Kursbeschreibungen zum BiBa \(Bildungsbahnhof\) findet ihr hier:](http://www.vgem-wethautal.de/de/jugend-freizeit-bildungszentrum.html)  
[www.vgem-wethautal.de/de/jugend-freizeit-bildungszentrum.html](http://www.vgem-wethautal.de/de/jugend-freizeit-bildungszentrum.html)

**Unternehmerstammtisch der Verbandsgemeinde Wethautal**

**Erfahrungsaustausch - Infrastruktur, Arbeit und Wohnen stehen im Fokus**

Petra Schubert, die Hoteldirektorin des Atrium-Hotels in Osterfeld hatte zum Stammtisch eingeladen - sie ist dessen Vorsitzende. Im gemütlichen Ambiente tauschte man Erfahrungen aus. Benjamin Bachar, Geschäftsführer des Hauses, berichtete von einem Projekt, bei dem attraktive Arbeitsbedingungen im Einklang mit den Zielen der Tourismusförderung in der Region stehen sollen. In der Unternehmenskultur sollen insbesondere die Wertschätzung und die Mitarbeiterorientierung gefördert werden. Hierzu wurde mit anderen gastronomischen Betrieben eine Charta der Tourismusregion Saale-Unstrut im August dieses Jahres verabschiedet, s. <https://www.saale-unstrut-tourismus.de/leben-und-arbeiten/>. Das Atrium Hotel beschäftigt eine Reihe Mitarbeiter mit Migrationshintergrund, u.a. auch aus der Ukraine. Die meisten haben sich hier recht gut eingearbeitet und einige wollen sicherlich auch bleiben, merkte der Eigentümer des Hotels, Florian Sturm an, der das Projekt unterstützt. Jan Fritsche, Geschäftsführer eines großen Pflegedienstes, der auch das Seniorenzentrum „Am Stockberg“ in Stößen führt und Pflegedienstleiterin Victoria Petro gehen ähnliche Wege und werden vom „Netzwerk Gesundheit“ unterstützt.

Der örtliche Kultur- und Heimatverein nicht nur für Bikerausfahrten, Kinder- und Dorffeste oder auch für gemeinsame Aktionen, wie jüngst einem Benefizkonzert zugunsten der hiesigen Kirche, widmet sich auch der älteren Generation. Das sind eben die Männer und Frauen, denen schon dem Alter wegen, die Nähe so guttut.

Und so hatte man eben diese Generation zu einem Nachmittag mit Kaffee und Kuchen u.v.a.m. am 12. Oktober in das neue Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

Ein Plakat verriet schon mal den Inhalt und rund 30 Leute, meist die über 60jährigen waren gekommen. Jörn Swoboda von der Band „Strumpf und Latsch“ war mit seinem Akkordeon der Stimmungsmacher und Katrin Geppert als Erna die Putzfrau und als Show Dame, sorgten natürlich für den kulturellen Teil und so für beste Laune. Na und zwischen durch, Kaffee und Kuchen den die Dorffrauen gebacken hatten. Es war ein schöner Nachmittag, resümierte Jörg Amelang der Vereinsvorsitzende.

Text: W. B. Foto: Archiv



## Stellenausschreibung

### Gemeindearbeiter in der Gemeinde Schönburg

In der Gemeinde Schönburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

#### Gemeindearbeiter/in (m/w/d)

zu besetzen.

Zur Gemeinde Schönburg gehören die Ortsteile Schönburg, Possenhain, Kroppental und Weichau.

#### An die Bewerber werden folgende Anforderungen gestellt:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen, gärtnerischen oder technischen Beruf mit Berufserfahrung,
- selbständige Arbeitsweise und Arbeitssorgfalt,
- Zuverlässigkeit, Überlegungsvermögen,
- Flexibilität sowie Bereitschaft zu Frühdiensten und zur Arbeit außerhalb der regulären Dienstzeiten (insbesondere Winterdienst),
- Erlaubnis zum Führen von PKW, PKW mit Anhänger, Traktor und LKW,
- Bedienung von Kommunaltechnik und Anbaugeräten,
- keine körperlichen Einschränkungen hinsichtlich der auszuführenden Tätigkeiten,
- wirtschaftlicher Umgang mit Ressourcen.

Es wäre wünschenswert, wenn der zukünftige Stelleninhaber seinen Wohnsitz in der Gemeinde Schönburg hat oder nimmt. Zudem soll der Stelleninhaber Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr sein bzw. seine Bereitschaft erklären, in die Freiwillige Feuerwehr einzutreten.

#### Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit,
- eine Beschäftigung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden,
- Entgelt nach TVöD-VKA (Entgeltgruppe 4),
- Jahressonderzahlung,
- 30 Tage Urlaub/Kalenderjahr,
- betriebliche Altersversorgung,
- leistungsorientiertes Entgelt,
- weitere tarifliche Leistungen nach TVöD.

Bewerber mit einer Schwerbehinderung werden bei gleicher fachlicher Eignung, Befähigung und Leistung bevorzugt berücksichtigt, sofern ein entsprechender Nachweis beigelegt ist. Bei Interesse senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, berufliche Abschlusszeugnisse, Nachweise, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnisse) bis zum **29. Oktober 2024** an die **Verbandsgemeinde Wethautal, Personalamt, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld** oder per E-Mail an [personal@vgem-wethautal.de](mailto:personal@vgem-wethautal.de). Die Unterlagen können ohne Bewerbungsmappe eingereicht werden (Bewerbungsmappen werden nicht zurückgereicht). Durch die Bewerbung entstehende Kosten (Bewerbungskosten, Reisekosten etc.) werden nicht erstattet.

Mit der Übersendung Ihrer Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren gemäß Artikel 13 der Datenschutzgrundverordnung zu. Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen die Personalverwaltung, Frau Hüttig (Tel. 034422/414-12) zur Verfügung.

gez. Karsten Stützer  
Bürgermeister der Gemeinde Schönburg



### Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Ihre\*n Medienberater\*in!

## Sonstige Behörden und Stellen

### Pressemitteilung des Burgenlandkreises



Dienstag, 8. Oktober 2024

## Spendenaufruf für neue Stolpersteine in Zeitz und Simon-Rau-Zentrum

**Landrat: „Unverzeihlich und niemals zu entschuldigen“**

In der Stadt Zeitz im Burgenlandkreis sind vermutlich in der Nacht vom 6. zum 7. Oktober 2024 alle zehn Stolpersteine aus Plätzen und Gehwegen herausgerissen und gestohlen worden. Die kleinen im Boden verankerten Gedenktafeln erinnerten an jüdische Opfer des Nationalsozialismus, an Menschen, die einst in Zeitz lebten.

Landrat Götz Ulrich: „Diese Tat ist unverzeihlich und niemals zu entschuldigen. Wer dies tut, will auch den Holocaust aus unserer Erinnerungskultur herausreißen. Das größte Menschheitsverbrechen aller Zeiten muss uns immer Mahnung bleiben, wozu Menschen fähig sind und wozu Deutsche fähig waren. Die Steine müssen sofort ersetzt werden. Hierzu werden finanzielle Mittel benötigt. Ich rufe daher auf, für neue Steine zu spenden.“

Den Aufruf unterstützen unter anderem die Bürgermeisterin der Stadt Zeitz, Kathrin Weber, Markus Nierth aus Tröglitz, Kreistagsvorsitzender Andy Haugk sowie die Fraktionsvorsitzenden im Kreistag, Jörg Riemer (CDU/FDP), Rüdiger Erben (SPD/Die Linke), Andreas Exler (Freie Wähler Bürger für Weißenfels/Landgemeinden/Vereinigte Bürgerliste) und Robby Risch (Wir Weißenfelser/Bündnis 90 Grüne).

#### Der Burgenlandkreis hat bereits ein Spendenkonto eingerichtet:

Sparkasse Burgenlandkreis

IBAN: DE18 8005 3000 1131 0704 41

BIC: NOLADE21BLK

Die eingehenden Spenden werden in Abstimmung mit der Stadt Zeitz und der Initiative Stolpersteine genutzt, um die Stolpersteine alsbald zu ersetzen. Nicht benötigte Spenden werden dem Simon-Rau-Zentrum in Weißenfels zur Verfügung gestellt, um die Erinnerungsarbeit an die ehemaligen jüdischen Gemeinden im Burgenlandkreis zu unterstützen.

Verantwortlich: Pressestelle Burgenlandkreis  
Schönburger Straße 41  
06618 Naumburg  
www.burgenlandkreis.de  
www.facebook.com/burgenlandkreis  
www.instagram.com/burgenlandkreis

PRESEMITTEILUNG

#### Heimatspiegel Verbandsgemeinde Wethautal

Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal. Der Heimatspiegel erscheint vierzehntäglich, jeweils in den ungeraden Wochen.

**Herausgeber:** Verbandsgemeinde Wethautal, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld, Telefon 03 44 22/4 14 -0 vertreten durch die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0,

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen**

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:**

**Montag, der 28. Oktober 2024, 9.00 Uhr**

IMPRESSUM



## Kurse der Volkshochschule Burgenlandkreis



### „Dr. Wilhelm Harnisch“, Geschäftsstelle Zeitz

Kurs-Nr.	Titel	Beginn	von – bis (Uhr)		Termine
24HZ1030B	Einkommensteuererklärung für Rentner:innen	Donnerstag, 24.10.2024	15:00	17:15	1 Termin
24HZ3050C	Weißwurst & Fleischkäse selbst hergestellt	Donnerstag, 24.10.2024	17:00	20:45	1 Termin
24HZ5010A1	Computer-Sprechstunde	Donnerstag, 24.10.2024	18:00	21:00	1 Termin
24HZ2050A	Gesellschaftstanz - Anfängerkurs	Samstag, 26.10.2024	10:00	11:30	10 Termine
24HZ4222A	Spanisch Auffrischung A1-A2	Dienstag, 29.10.2024	16:15	17:45	6 Termine
24HZ2090D	Nähen lernen leichtgemacht	Dienstag, 29.10.2024	17:00	19:15	6 Termine
24HZ4191A	Russisch Auffrischkurs	Dienstag, 29.10.2024	17:00	18:30	10 Termine
24HZ4027A	Chinesisch A1 für „Nullstarter“	Dienstag, 29.10.2024	18:30	20:00	10 Termine
24HZ2100B	Ein filziger Samstag	Samstag, 02.11.2024	10:00	15:15	1 Termin
24HZ102A	Im Alter sicher leben - Vortrag des Polizeireviers Burgenlandkreis	Donnerstag, 07.11.2024	16:30	18:00	1 Termin
24HZ2020A	Kreatives Schreiben - Ein Einstieg	Freitag, 08.11.2024	17:00	20:00	2 Termine
24HZ5019	Regionale Apps für den Alltag	Dienstag, 12.11.2024	15:30	17:00	1 Termin
24HZ2100N	Kreative Weihnachtsdeko aus Holzklötzchen - ein festlicher Hingucker	Mittwoch, 13.11.2024	17:30	19:45	1 Termin

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Ein späterer Einstieg ist jederzeit möglich. Eine Anmeldung ist erforderlich! Wir empfehlen, sich spätestens eine Woche vor Kursbeginn anzumelden.

Anmeldungen sind telefonisch unter 03441 879112, per E-Mail an [info@vhs-burgenlandkreis.de](mailto:info@vhs-burgenlandkreis.de) oder direkt über unsere Website [www.vhs-burgenlandkreis.de](http://www.vhs-burgenlandkreis.de) möglich.

## Schul- und Kita-Nachrichten

### Neues aus dem Hort Osterfeld



Der Herbst ist im Osterfelder Hort angekommen, aus diesem Grund hielten die Ferien für unsere Kinder einige Highlights bereit. In der ersten Woche nutzten wir das herrliche Wetter um allerlei Naturmaterialien im nahegelegenen Hain zu sammeln.

Anschließend gab es eine ordentliche Stärkung in den Horträumen, Hotdogs für die Kids wurden vorbereitet, eine große leckere Freude. Am folgenden Tag wurden die gesammelten Naturmaterialien verarbeitet. Daraus wurden dekorative Herbstgläser hergestellt, die die Kinder mit nach Hause nehmen konnten und gemeinsam mit ihren Eltern in kuschligen Momenten mit einem Teelicht zum Leuchten bringen konnten.



Am Mittwoch führte uns unser Weg mit dem Bus ins Zeitzer Kino, dort schauten wir „Ich – einfach unverbesserlich 4“, ein Film der zum Lachen und Spaß haben einlud. Auf dem Rückweg stiegen wir in Oberkaka an der Bushaltestelle aus und wanderten zurück nach Osterfeld in den Hort. Etwas müde von der Wanderung aber begeistert von den Aufregungen des vormittags ließen wir den Nachmittag im Hort ausklingen. Nach dem langen Wochenende traten wir die zweite Ferienwoche an, frisch und munter trafen die Kids im Hort ein. Am Montag wanderten wir nochmals mit den Kindern und sammelten Blätter für unser Diensttagsangebot, außerdem landeten Kastanien und Eicheln in unseren Sammelbehältern.



Blätterdruck stand auf dem Programm, da wir ja noch allerlei Kastanien und Eicheln zur Verfügung hatten, stellten wir noch neben dem Blätterdruck lustige Kastanienfiguren her.



Mittwochs wurde es kulinarisch, Waffeln backen war eines der Highlights der Kids (Teig naschen war natürlich erlaubt). Mit Apfelmus, Puderzucker oder Nutella konnten die Kinder es sich schmecken lassen. Sportlich wurde es am Donnerstag, mit Mannschaftsspielen wie Zweifelderball und tollen Minispielen. Der krönende Abschluss unserer Herbstferien war der Spielzeugtag am Freitag.

*Herbstliche Grüße senden die Kinder und Erzieherinnen aus dem Osterfelder Hort*

## Herbstferien voller Abenteuer im Hort Stößen



Unsere Ferien standen ganz im Zeichen von aufregenden Erlebnissen, viel Spaß und Kreativität. Los ging es mit dem Basteln von Windlichtern für die bevorstehende gemütliche Jahreszeit, bevor am Mittwoch der gemeinsame Kinobesuch als weiteres Highlight auf dem Programm stand. Mit großer Vorfreude fuhren wir nach Naumburg ins Kino, um uns den Film „Die Schule der magischen Tiere“ anzuschauen. Dabei konnten alle bei Popcorn und Getränken in die fantasievolle Tierwelt eintauchen. Unsere zweite Ferienwoche startete passend zur bunten Jahreszeit mit der Gestaltung mitgebrachter Textilien mittels der Batik Technik. Wir konnten nach Herzenslust gestalten und ließen tolle Kunstwerke entstehen. Weiter ging es in dieser Woche mit dem Besuch unserer Senioren im Pflegeheim. Sehr herzlich wurden wir begrüßt und bereits erwartet, um den Vormittag mit vielen

verschiedenen Spielen wie zum Beispiel Schach, Memory und vieles mehr zu verbringen. Vielen Dank an dieser Stelle für die wertvollen Stunden. Ein besonders aufregendes Erlebnis war unser Besuch auf der Alpaka Farm der Familie Adam. Die sanftmütigen Tiere mit den großen Kulleraugen durften wir füttern und bei Gelegenheit streicheln. Im großen Tipi-Zelt durften wir in einem Rätsel, rund um die Alpakas, viel Wissenswertes über die Tiere erfahren. Anschließend wartete auf uns (und unsere Leckerlis) der erst wenige Wochen alte Nachwuchs der Alpakas. „Die Alpakas waren viel flauschiger als meine Katze“ schwärmte ein Kind aus der vierten Klasse nach unserem Besuch. Vielen Dank für die tolle Zeit auf dem Hof von Familie Adam. Herbstliche Basteleien durften auch in der letzten Woche nicht fehlen und so entstanden mit Naturmaterialien kleine Pilzlandschaften. Neben unseren ganzen Aktivitäten war genügend Zeit für freie Spiele, Toben und Freundschaften. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächsten Ferien!

*Liebe Grüße von den Kindern und Erziehern aus dem Hort Stößen*

## Kita Molau „Wirbelwind“

### Wir tauchen ein in die Welt der Kinderrechte

Die Kita Wirbelwind in Molau und die Kita „Max und Moritz“ in Stößen (beide Kitas des internationalen Bundes im Burgenlandkreis) beschäftigten sich vom 20.09. bis 27.09.2024 mit den Rechten von Kindern. Im Rahmen des Weltkindertages am 20.09.2024 tauchten sie in die spannende und vielfältige Welt der Kinderrechte ein.

Die jüngeren Kinder der Einrichtungen stellten gemeinsam mit den pädagogischen Fachkräften Plakate her, auf denen die Kinderrechte dargestellt werden. Diese Plakate wurden mit Bildern versehen, auf denen dargestellt ist, wie ihre Rechte in der Einrichtung umgesetzt werden und finden einen sichtbaren Platz in den Einrichtungen finden.

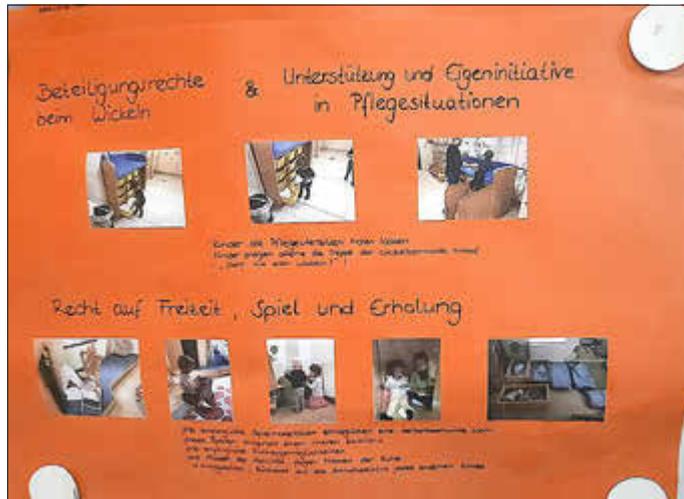
Auch wurden Pixi Bücher und andere Medien genutzt, um es den jüngeren Kindern so anschaulich wie möglich zu gestalten. Mit Liedern, Videos und Büchern vermittelten wir das Thema und machten es so den Kindern präsent. In der Projektwoche wurde deutlich, dass die Kinder ein Beteiligungsrecht haben. Dies zeigt sich besonders in den Pflegesituationen. Die Kinder holen selbstständig ihre Utensilien aus den Kisten, gehen dann eigenständig die Treppe zur Wickelkommode hinauf (mit der schützenden Hand am Rücken) und die Kinder werden gefragt: „Darf ICH dich wickeln?“. In der Situation werden alle folgenden Handlungsschritte benannt.



Die älteren Kinder der Einrichtung hörten begleitend einen Kinderrechte - Rap, das UNICEF-Lied der Kinderrechte, und stellten eine Wimpelkette her auf denen alle Kinderrechte sichtbar gemacht wurden. Auch mit Alltagsgegenständen wurden die Kinder an ihre Rechte herangeführt. Ein Kissen beispielsweise steht für erholsamen Schlaf und Ruhe. In den Gruppenräumen wurden Symbole angebracht, die den Kindern die Rechte im Alltag verdeutlichen sollen. In der Projektwoche hieß es immer wieder „Hand in Hand ins Kinderrechteland“. Alle Kinder tauchten in die spannende Welt ein und sahen sich gemeinsam mit den Er-

zieherinnen mehrere Kamishibai - Erzähltheater an. Videos und Plakate durften zur Veranschaulichung auch hier nicht fehlen. In diesem Zusammenhang wurde reflektiert, wie wir als Fachkräfte die Kinderrechte im pädagogischen Alltag umsetzen. Besonderen Wert legen wir auf das Recht auf Gleichheit, da wir dieses Recht tagtäglich in unseren IB-Kitas leben.

Integrative Kindertagesstätte „Wirbelwind“ und Integrative Kindertagesstätte „Max und Moritz“ IB Mitte gGmbH



ein solides Ergebnis. Sören Apelt (405) der in dieser Saison noch nicht richtig in Form kommt war unser vorletzter Starter. Da das Spiel bereits entschieden war konnte diesmal Detlef Schneider (429) ruhig aufspielen, das er auch überzeugend machte. Wethau gewann am Ende klar mit 2547 : 2265 was auch gleichzeitig einen neuen Mannschaftsrekord bedeutete. Somit ist man nach dem 2. Spieltag Tabellenführer. Im nächsten Heimspiel empfing man die Mannschaft aus Großjena. Wie fast immer begann Gerhard Henschler(435) souverän und legte den Grundstein für den späteren Sieg. Im Anschluss zeigte auch Jürgen Lindam (443) eine super Leistung, so das Wethau schon haushoch in Führung lag. Auch Egbert Gaudig (402) konnte überzeugen, obwohl er im letzten Abräumerspiel etwas schwächelte. Nun war Detlef Schneider (391) an der Reihe. Er konnte diesmal nicht seine guten Trainingsergebnisse bestätigen. Auch Steffen Schindler (381) hat noch auf der heimischen Bahn große Schwierigkeiten um konstant zu spielen. Dennoch war das Match schon lange entschieden. Als letzter Kegler kam diesmal Sören Apelt (474) zum Einsatz. Was er zeigte war einfach nur phänomenal. Sören spielte von Anfang sehr konzentriert und schraubte den Einzelbahnrekord den Gerhard Henschler erst vor 14 Tage aufgestellt hat weiter in die Höhe. Mit 2525 : 2243 gewann Wethau souverän und bleibt damit Spitzenreiter. Die zweite Mannschaft empfing in ihrem ersten Heimspiel der neuen Saison die Mannschaft aus Döschwitz. Mannschaftskapitän Georg Kanne (440) begann diesmal mit einem super Ergebnis. Dies war auch nötig da sein gegenüber nur 18 Holz weniger machte. Als zweiter Starter war Ralph Lehmann (386) an der Reihe, er zeigte eine gute Leistung und bestätigte seine Trainingsleistungen. Mit 36 Holz Vorsprung ging nun Siegfried Kresse (374) ins Rennen. Leider hatte er große Mühe mit seinem Spiel so das er einige Holz einbüßte. Im Anschluss kamen Döschwitz beste Kegler zum Einsatz so das sie das Match drehten. Auf unserer Seite war nun Antje Kolb (385) am Start. Sie spielte gut, leistete sich aber im Abräumerspiel zu viele Fehlwürfe. Als fünftes musste diesmal Steffen Schindler (398) aus der Ersten aushelfen, da fünf Kegler aus der zweiten nicht zur Verfügung standen. Steffen kam allerdings im Spiel in die Vollen nicht zurecht und verschenkte dadurch ein besseres Ergebnis. Als letzte Spielerin auf Wethauer Seite wurde diesmal Yvonne Lehmann (356) eingesetzt. Yvonne machte überhaupt ihr aller erstes Punktspiel. Sie zeigte das sie sich in aufsteigender Form befindet und für die Zukunft hoffen lässt. An einen Sieg war unter diesen Umständen natürlich nicht mehr zu denken, dieser war dann auch nebensächlich, wichtig war das unsere Spieler aus der zweiten, Einsatzzeiten bekommen. Wethau II. verlor mit 2339 : 2379 das Match zeigte dabei dennoch ein gutes Spiel, darauf kann aufgebaut werden. Gut Holz

WKC

## Vereine und Verbände

### Vom Kegeln berichtet

#### Wethau I. mit Rekorden an die Tabellenspitze

Die Kegler der ersten Mannschaft hatten im ersten Heimspiel der neuen Saison den Aufsteiger aus Karsdorf zu Gast. Da ab dieser Saison der Aufstellautomat mit einer neuen Sorte von Kegeln (ohne König und andere Form) bestückt wurde, sind dadurch auch die alten Bestleistungen hinfällig. So begann man ab diesem Heimspiel neu an zu fangen, was Rekorde betrifft. Gerhard Henschler (467) dachte sich wohl das er als Vereinsvorsitzender doch gleich mal eine Bestmarke setzen sollte und ist nun unser erste Rekordhalter. Als zweiter Starter zeigte Egbert Gaudig (412) das sich sein Abräumerspiel gegenüber der Vorwoche verbessert hat. Im Anschluss schob auch Jürgen Lindam (443) ein ausgezeichnetes Ergebnis, so das das Match bereits vorentschieden war. Wolfgang Canitz (391) der als nächster an der Reihe war spielte trotz das er nicht ganz hundertprozentig fit war



Teresa Bunzel

Ihre Medienberaterin vor Ort

0171 2908634

teresa.bunzel@wittich.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Veranstaltungen und Termine

### Kurse der Volkshochschule Burgenlandkreis „Dr. Wilhelm Harnisch“

#### Anmeldungen über: Geschäftsstelle Naumburg

Seminarstr. 1  
06618 Naumburg  
Tel.: 03445 703125  
Fax.: 03445 770057  
www.vhs-burgenlandkreis.de



#### Kursangebote vom 24.10. – 22.11.2024

Kurs-Nr.	Titel	Beginn	von – bis (Uhr)		Termine
24HN1020A	NEU-Im Alter sicher leben - Vortrag des Polizeireviereviere Burgenlandkreis	Donnerstag, 24.10.2024	16:30	18:00	1 Termin
24HN1030H	mobil aber sicher - Programm für ältere Verkehrsteilnehmer: innen	Donnerstag, 24.10.2024	17:00	18:30	1 Termin
24HN3050J	Herbstzeit - Kürbiszeit	Donnerstag, 24.10.2024	18:00	21:00	1 Termin
24HN1030A	Einkommensteuererklärung für Rentner:innen	Montag, 28.10.2024	16:00	18:15	1 Termin
24HN1041A	Obstbaumschnitt - Schnitt und Pflege von Obstgehölzen	Samstag, 02.11.2024	10:00	13:00	1 Termin
24HN1040M	Mit naturnahen (Vor-)Gärten Lebensräume schaffen und Artenvielfalt fördern	Montag, 04.11.2024	17:00	20:00	1 Termin
24HN2100M	Kreativer Makramee-Adventskalender (24 Tütchen, 24 Tannenbäumchen)	Mittwoch, 06.11.2024	17:30	19:45	1 Termin
24HN3051F	Die 5 Säulen von Sebastian Kneip	Freitag, 08.11.2024	17:30	19:00	1 Termin
24HN3011C3	Deep Flow - Yoga für Schulter und Hüfte	Samstag, 09.11.2024	09:00	12:00	1 Termin
24HN3010AA	QiGong - Fortgeschrittene	Montag, 11.11.2024	17:00	18:30	6 Termine
24HN3010BB	QiGong - Anfänger	Montag, 11.11.2024	18:45	19:45	6 Termine
24HN2080L	Form und Ausdruck: Die Kunst des plastischen Porträts in Keramik	Dienstag, 12.11.2024	18:00	21:15	3 Termine
24HN3010W	Bildungsurlaub: Anti-Stress-Training (Az. LVwA: 207-53502-757)	Dienstag, 12.11.2024	08:30	15:15	1 Termin
24HN1030L	Letzte Hilfe - Begleiten und Umsorgen am Lebensende	Mittwoch, 13.11.2024	17:00	20:45	1 Termin
24HN3013B	Tai Chi - für Beweglichkeit und Ausdauer	Donnerstag, 14.11.2024	18:30	19:30	6 Termine
24HN2100H	Ein filziger Samstag	Samstag, 16.11.2024	10:00	15:15	1 Termin
24HN1040B	Moderne Heiztechnik: Wärmepumpe	Montag, 18.11.2024	18:30	20:00	1 Termin
24HN3050G	Zur Kunst des exotischen Gemüse- und Obstschneidens	Dienstag, 19.11.2024	17:00	20:45	1 Termin
24HN3051A	Wunderwerk Immunsystem	Dienstag, 19.11.2024	18:00	21:00	1 Termin
24HN1090A7	Zielgruppen mit Handicap	Mittwoch, 20.11.2024	16:30	20:30	1 Termin
24HN1040C	Nachhaltiges Gärtnern	Donnerstag, 21.11.2024	18:00	20:15	1 Termin
24HN2100C	Weihnachtsduftkugeln aus Heu und Tanne	Donnerstag, 21.11.2024	18:30	20:45	1 Termin
24HN3016H	Entspannung mit Klangschalen - Herzwoche BLK	Donnerstag, 21.11.2024	17:30	18:15	1 Termine

### Verkehrsteilnehmerschulung am 08.11.2024 um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Großgestewitz

Das soll auf keinen Fall passieren und deshalb laden wir Sie recht herzlich zu dieser Veranstaltung ein!

Wie läuft das ab?

Sie haben Fragen und wir haben Antworten.

Wir zeigen Ihnen Veränderungen bei den Verkehrszeichen auf und erläutern Ihnen die Funktion im Straßenverkehr. Wir besprechen Unfallsituationen und geben Ratschläge für die richtige Verhaltensweise in diesen Situationen. Wir lösen komplizierte Verkehrsgeschehen auf, zur Übung mit Auswertung ohne eine Fehleranalyse der Teilnehmer zu erstellen. Wir zeigen Ihnen die richtige Verhaltensweise an einem Unfallort auf und geben Ihnen Ratschläge für die ersten Hilfsmaßnahmen am Unfallort. Wir bieten Ihnen auch Rot-Kreuz-Schulungen an, die von Rettungssanitätern und Feuerwehrleuten durchgeführt werden.

**Wir wollen helfen, denn keiner ist perfekt!**

Natürlich geht das alles nicht auf einmal, deshalb haben wir in den Wintermonaten und im Herbst 2025 noch weitere Schulungstermine geplant. Die Teilnahme ist freiwillig und soll zur Auffrischung vielleicht verlorener Kenntnisse im Verkehrsrecht helfen, uns im Straßenverkehr sicherer zu machen.

Kommen Sie einfach am 08.11.2024 vorbei und hören Sie es sich erst einmal an, wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

**Aufgrund begrenzter Sitzplätze bitten wir um Voranmeldung unter 034422 30380 oder**

**heimatvereingrossgestewitz@gmail.com**

Es gibt auch eine Kleinigkeit an Speisen und Getränken.

*Kultur- und Heimatverein Großgestewitz e.V.*

*Freiwillige Feuerwehr Großgestewitz*

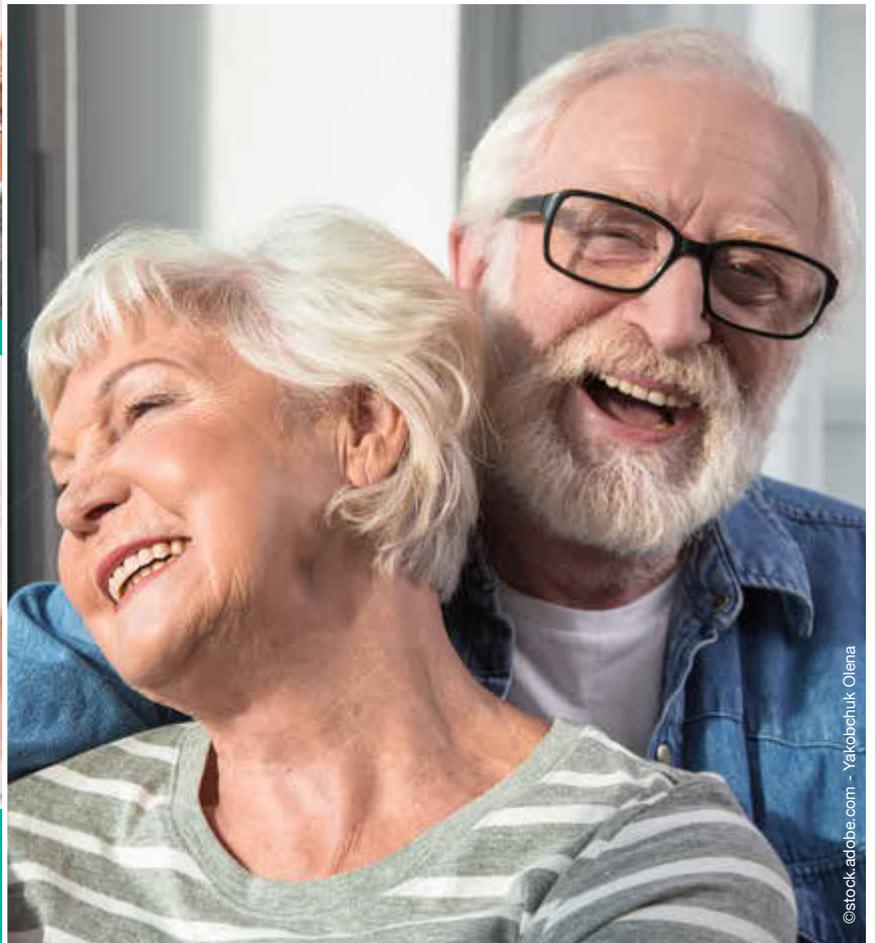
*Academy Fahrschule Fahrwerk 7 Naumburg, Zeitz und Halle/S*

# Älterwerden

## HAT VIELE FACETTEN



## BURGENLAND- KREIS



©stock.adobe.com - Yakobchuk Olena

## RATGEBER

Eine Sonderveröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG | 13013 Herbst 2024

- Anzeigenteil -

### **Fa. Taxi-Langer n. q. Krankentransport**

**Inhaber: Daniela Volkenand**

**Taxifahrten aller Art • Bestell- und Sofortfahrten  
n. q. Krankentransport:**

Tragestuhltransport · Rollstuhltransport · Liegendtransport  
Dialysefahrten, Fahrten zu Chemo- und Strahlentherapie  
Einweisungen und Entlassungen in Kliniken  
– für alle Krankenkassen und privat –

*freundlich – kompetent – zuverlässig*

Donalesstraße 23 · 06712 Zeitz · Tel. (034 41) **221903**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Kreisverband  
Naumburg / Nebra e. V.**

Telefon: 0 34 45 / 7 13 30

E-Mail: [info@drk-naumburg.de](mailto:info@drk-naumburg.de)  
[www.drk-naumburg.de](http://www.drk-naumburg.de)

Jägerstraße 28  
06618 Naumburg

<b>Pflegeheime</b>	Pflegezentrum Naumburg	03445-782414
	Pflegezentrum Laucha	034462-698557
<b>Tagespflegen</b>	Naumburg	03445-7912246
	Laucha	034462-698532
<b>Suchteinrichtung</b>	Soziath. Zentr. Eckartsberga	034467-4050
<b>Ambulante Pflege</b>	Naumburg/Eckartsberga	
	Freyburg	03445-782420
<b>Pflegedienst</b>		
<b>Am Michaelisholz</b>	Naumburg	03445-205503
<b>Krankentransport</b>	Krankenbeförderung	03445-782444

**DOM- UND  
RESIDENZSTADT ZEITZ**

**Seniorenbeirat**  
Am Kalktor 5 | 06712 Zeitz  
Telefon: 03441 725973

**VERBANDSGEMEINDE  
DROYSSIGER-ZEITZER FORST**

**Senioren- und Behindertenbeauftragter  
Sprecher Seniorenbeirat Burgenlandkreis**  
Zeitzer Straße 15 | 06722 Droyßig  
Telefon: 034425 414 – 25  
E-Mail: info@vgem-dzf.de

**STADT HOHENMÖLSEN**

**Senioren- und Behindertenbeirat**  
Im Haus der Stadtgeschichte  
Altmarkt 2 | 06679 Hohenmölsen  
Telefon: 034441 41805

**STADT LÜTZEN**

**Senioren- und Behindertenbeirat**  
Markt 1 | 06686 Lützen  
Telefon: 034444 315 - 0



„Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein“  
Johann Wolfgang v. Goethe  
www.residenz-am-wasserturm.de

**Residenz am Wasserturm GmbH**  
Geschäftsführung: Anja Zech-Reimann und Cornelia Reimann

<p><b>Pflegeheim</b> Goethestraße 26 • 06679 Hohenmölsen</p> <p>Tel: 034441 / 9907-0 Fax: 034441 / 9907-59 Email: pflegeheim@residenz-am-wasserturm.de</p>	<p><b>Mobiles Pflegeteam</b> Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern</p> <p>Tel: 034443 / 21138 Fax: 034443 / 638653 Email: mobilespflegeteam@residenz-am-wasserturm.de</p>	<p><b>Tagespflege am Kirschberg</b> Wilhelm-Külz-Straße 4 • 06679 Hohenmölsen</p> <p>Tel: 034441 / 39853 Fax: 034441 / 346835 Email: tagespflege@residenz-am-wasserturm.de</p>
--	--	--

 <p><b>TAGESPFLEGE</b> „Zur Alten Schule“ als alternatives „Tages-Zuhause“</p>	 <p><b>Ambulantes PflegeZentrum</b> Burgenlandkreis</p>	<p><b>BETREUTES WOHNEN</b> eine Alternative fürs Wohnen im Alter</p>
<p><i>Es gibt viele gute Gründe für den Besuch der Tagespflege „Zur Alten Schule“:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>♥ Nicht mehr zu Hause allein sein</li> <li>♥ Entlastung der pflegenden Angehörigen</li> <li>♥ Aufbau und Pflege von sozialen Kontakten</li> <li>♥ Sich geborgen und gebraucht fühlen</li> <li>♥ Kurzweiligkeit und gemeinsame Aktivitäten</li> <li>♥ tägliches gemeinsames Essen in netter Gesellschaft</li> <li>♥ Förderung vorhandener Fähigkeiten</li> </ul> <p><b>Betreuungszeiten:</b> Mo bis Fr 8 - 16 Uhr</p>	<p><i>Wir übernehmen für Sie sämtliche Leistungen im Rahmen der Pflege- und Krankenversicherung:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauswirtschaft (Hausputz, Einkauf, Kochen, Wäsche usw.)</li> <li>• Hilfe bei der Körperpflege</li> <li>• Serviceleistungen (Fensterputzen, Gartenpflege, Begleitung zum Arzt usw.)</li> <li>• Beratungsbesuche bei Bezug von Pflegegeld</li> <li>• Ausführung ärztlicher Verordnungen (Medikamentengabe, Insulininjektion, Kompressionsstrümpfe usw.)</li> <li>• Stundenweise Entlastung pflegender Angehöriger</li> </ul>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="1034 1646 1230 1747"> <p><b>Osterfeld</b> Residenz „Zur alten Schule“ mit Tagespflege im Haus</p> </div> <div data-bbox="1238 1646 1466 1747"> <p><b>Teuchern</b> Residenz „Oberstraße“ mit hauseigenem ambulanten Pflegedienst</p> </div> </div> <p><b>Wir bieten:</b> <b>schöne 1 bis 2-Zimmer-Wohnung zwischen 32 – 63 m<sup>2</sup></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 24h-Rufbereitschaft</li> <li>• Hausmeister</li> <li>• Mahlzeitenversorgung</li> <li>• sämtliche Leistungen von der Grund- bis zur Behandlungspflege</li> <li>• aktive Alltagsgestaltung und Geselligkeit, Ausflüge, Basteln, Musizieren</li> </ul>  <p><b>Besichtigungstermin jederzeit möglich.</b></p>

## Mit Freude älter werden

Anzeige

Wer heute 65 Jahre alt ist, kann sich statistisch gesehen als Mann auf weitere knapp 18 Jahre und als Frau sogar auf weitere gut 21 Lebensjahre freuen. Diese aktualisierten Werte teilte das Statistische Bundesamt mit.

Ob man jedoch mit Freude älter wird, hängt von vielen Faktoren ab, vor allem vom Gesundheitszustand. Daneben können aber auch Veränderungen im persönlichen Umfeld wie Familie, Freundeskreis oder Nachbarschaft dazu führen, dass Seniorinnen und Senioren in Isolation und Vereinsamung abgleiten. Dies gilt insbesondere für die Hochaltrigen ab 80. Eine professionelle Unterstützung durch Senioren-Assistentinnen und -Assistenten kann dazu beitragen, eine solche Entwicklung zu verhindern.

djd 69279/www.die-senioren-assistenten.de



Foto: djd/Büchmann Seminare/Stefanie Heider

VERBANDSGEMEINDE

WETHAUTAL

### Seniorenbeirat

Corseburger Weg 11 | 06721 Osterfeld

Telefon: 034422 414 - 0

#### Das Gesicht des Alterns verändern

Wussten Sie, dass allein essen einsam macht? Besonders ältere Menschen leiden unter fehlenden Gesellschaft beim Essen und Kochen. Diese soziale Isolation führt dazu, dass sich Seniorinnen und Senioren nicht mehr ausreichend ernähren.

Das ist nur ein Beispiel bei dem wir helfen und etwas verändern möchten. Wir stellen den Menschen in den Mittelpunkt, nicht den Pflegefall.

Wir von Home Instead Burgenlandkreis betreuen individuell, menschlich und flexibel.

Wir setzen genau da an, wo andere aufhören.

#### Bei uns gibt es keine Pflege im Minutentakt.

Getreu dem Motto: „Einfach persönlicher“, kommen möglichst immer dieselben Betreuungskräfte zu Ihnen nach Hause.

Man kennt sich, man vertraut sich.

Mit Home Instead Burgenlandkreis wird „Pflege zur Lebensfreude“.

Wir machen aus Einsamkeit Gemeinsamkeit!

Bei Fragen erreichen Sie uns gern unter:

Tel.: 03445/7912680

Mail: burgenlandkreis@homeinstead.de

www.homeinstead.de/Burgenlandkreis

## ALLTAGSUNTERSTÜTZUNG FÜR SIE UND IHRE FAMILIE!

### Wir Schenken Zeit

Betreuung Zuhause & außer Haus | Demenzbetreuung | Unterstützung bei der Grundpflege | Hilfe im Haushalt | Familienbetreuung

BETREUUNG UND PFLEGE – EINFACH PERSÖNLICHER

RUFEN SIE UNS AN!

☎ 03445 7912 -680

Bildungs- und Kooperationsgesellschaft  
Burgenlandkreis mbH  
Topfmarkt 9/10 · 06618 Naumburg  
www.homeinstead.de/  
naumburg-burgenlandkreis

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig sowie selbstständig und wird eigenverantwortlich betrieben. © 2021 Home Instead GmbH & Co. KG



Kostenübernahme durch  
Kranken- und Pflegekasse möglich

VERBANDSGEMEINDE

„AN DER FINNE“

Senioren- und Behindertenbeauftragter

Bahnhofsweg 2a  
06647 Bad Bibra  
Telefon: 034465 6020

STADT WEISSENFELS

Sprecher des Seniorenbeirates

Markt 1 | 06667 Weißenfels  
Telefon: 03443 370464

Wir sind dann mal weg

Anzeige

Die über 70-Jährigen sind die Altersgruppe mit der höchsten Impfquote in Deutschland. Das macht für sie Reisen – auch ins Ausland – wieder einfacher. Darauf sollte man achten: Vor der Reise auf den entsprechenden Seiten der Bundesregierung über die aktuellen Bestimmungen im In- und Ausland informieren.

Den Nachweis der vollständigen Impfung auf dem Smartphone speichern oder ihn ausgedruckt mit sich führen.

Wem zum Reisen das nötige Kleingeld fehlt, der kann als Immobilienbesitzer über 70 mit einer Immobilienrente der Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG gebundenes Kapital flüssig machen. Mehr Infos gibt es unter [www.deutsche-leibrenten.de](http://www.deutsche-leibrenten.de). Die Senioren verkaufen ihr Eigenheim und erhalten im Gegenzug ein notariell beurkundetes lebenslanges Wohnrecht sowie eine Leibrente. *djd 67927*



Foto: djd/Hermes Arzneimittel

Hautpflege für reife Haut – Braucht man ein Serum?

Anzeige

Nicht unbedingt, es ist aber ein Luxus, der sich auszahlt. Ein Serum dringt tiefer ein und bringt ein Konzentrat an verschiedensten Wirkstoffen schnell und gut unter die Haut. Damit das alles seinen rechten Weg geht: erst reinigen, dann das Serum, danach die Pflege.

Gürtelrose: Impfung schützt Ältere

Anzeige

Nicht nur Corona gefährdet die Menschen: Ab dem mittleren Alter besteht zudem ein erhöhtes Risiko, an der äußerst schmerzvollen und zum Teil langwierigen Gürtelrose zu erkranken. Sie kann gerade im Alter zu schweren, langwierigen Verläufen oder gar Krankenhausaufenthalten führen. Diese Krankheit lässt sich nicht durch die etablierten AHA-Regeln verhindern. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt daher auch während der Pandemie eine Impfung für Personen ab 50 mit Grunderkrankungen, sowie für alle über 60-Jährigen.

Wichtig dabei sind zwei Faktoren: Sowohl vor als auch nach einer Corona-Impfung sollte ein Abstand von 14 Tagen zu anderen Impfungen liegen. Infos zum Thema Gürtelrose gibt es unter [www.impfen.de/guertelrose](http://www.impfen.de/guertelrose) *djd K68101*

Advent im Erzgebirge mit Seiffen und Annaberg 15. bis 18. Dezember 2024

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus ab Dresden, Meissen, Naumburg, Weissenfels, Halle zentraler Zustieg
- 3 x Ü/HP im „Ahorn“ Hotel in Oberwiesenthal im DZ-Classic
- 1 x vorweihnächtliches Abendessen im Hotel
- Abendliches Unterhaltungsprogramm im Hotel
- Eintritt und Filmvorführung Deutsche Raumfahrtausstellung
- Führung und Verkostung bei „Lautergold“
- Reiseleitung am 2. Tag „Weihnachtswunderland“
- 1 x Glühwein und erzgebirgischer Stollen zum Bergmannsaufzug zum Bergmannskonzert am Dienstag • Eintritt Hallenbad und Fitnessraum



Reisepreis pro Person **485 €**

Zuschlag DZ-Panorama: 18 €, Zuschlag DZ zur Alleinnutzung: 115 €  
Haustürtransfer zzgl. 40 Euro, Veranstalter : Meissen – Touristik, Reisebegleitung Antje Zweigler

Reisebüro Urlaubstante

Michaelisstr. 62 · 06618 Naumburg/Saale  
[urlaubstante@web.de](mailto:urlaubstante@web.de) · Tel. 0176 9908 2513

<p><b>ZAUBER DER 1000 LICHTER</b> 11.12.-13.12.2024 Busreise* durch den Harz Ausflug Otharitz, Stadtführung Wernigerode &amp; Quedlinburg <b>ab 399,-€ p.P.</b></p> <p><b>RHEIN-METROPOLLEN</b> 18.12.-21.12.2024 Düsseldorf · Bonn · Koblenz · Köln · Düsseldorf 4x Ü an Bord der VIVA ONE All inklusive (auch Trinkgelder) inkl. An-/Abreise* &amp; Ausflüge <b>ab 849,-€ p.P.</b></p>	<p><b>ZITRONEN-FEST UND KARNEVAL</b> 27.02.-04.03.2025 Busreise zum Blumenkorso in Nizza, Zitronenfest in Menton &amp; Ausflug ins Fürstentum Monaco 3x Ü/HP (Gardasee &amp; Diana Marina) inklusive Haustürabholung Reise lt. Programm inkl. Eintritte <b>ab 777,-€ p.P.</b></p>	<p><b>KREUZFAHRT MIT AIDABLU</b> 26.01.-02.02.2025 Route: Kanaren &amp; Madeira inklusive Flug ab/bis Leipzig versch. Kabinekkategorien 7x Ü inklusive Vollpension und Tischgetränke an Bord <b>ab 1300,-€ p.P.</b></p> <p><b>NORDKAP MIT MEIN SCHIFF 2</b> 25.05.-06.06.2025 versch. Kabinekkategorien 17x Ü/Premium Alles inklusive An-/Abreise* zubuchbar <b>ab 2399,-€ p.P.</b></p>	<p><b>RUNDREISE INDIEN</b> 08.04.-17.04.2025 Osterferien 2025 (S.-A.) Flug ab/bis München (An-/Abreise* zubuchbar) 8x Ü/HP in Heritage-Hotels, Rundreise lt. Programm inkl. Eintritte (u.a. Taj Mahal) Begleitung vom Reisebüro <b>ab 1499,-€ p.P.</b></p>	<p><b>FRAUENTAG IN HAMBURG</b> 08.03.-09.03.2025 3x Ü/FR Mittelklassehotel in Hamburg inkl. Busfahrt*, Eintritte* "Punk-City", Kieztour &amp; Besuch Flutbarkeit <b>ab 299,-€ p.P.</b></p> <p><b>ANDRÉ RIEU IN LEIPZIG</b> 15.05.2025 Eintritt Konzert Arena Leipzig PKZ und Busfahrt ab/bis Naumburg, Weissenfels und Merseburg (BBH) <b>155,-€ p.P.</b></p>	<p><b>STÄDTEREISE ISTANBUL</b> 27.03.-31.03.2025 Flug ab/bis Leipzig 4x Ü/HP im 5*Hotel in Istanbul örtl. deutschsprachige RL, Ausflüge/ Eintritte lt. Programm Bosphorus Bootsfahrt, Begleitung vom Reisebüro <b>ab 949,-€ p.P.</b></p>	<p><b>OSTERN IM ALTSMÜHLTAL</b> 18.04.-21.04.2025 Busreise* in den Naturpark 3x Ü/HP im Gasthof Hecke, Kieckel Altweihnacht Rundfahrt mit örtl. RL, Schiffahrt Kehlheim - Kloster <b>ab 499,-€ p.P.</b></p> <p><b>SCHWARZWALD &amp; ELSASS</b> 26.08.-29.08.2025 Busreise* nach Oberhamersbach 3x Ü/HP im Hotel Bären Stube, Nordschwarzwald Rundfahrt, Ausflug Colmar &amp; Weinstube <b>ab 499,-€ p.P.</b></p>	<p><b>SÜDTIROL MAL ANDERS</b> 13.07.-19.07.2025 Busreise* nach Brixen 6x Ü/HP im Hotel Angerer**** inkl. Dolomitenrundfahrt, Ausflug zum Gardasee, Erdpyramiden Ritten, u.v.m. Begleitung vom Reisebüro <b>ab 949,-€ p.P.</b></p>
--	---	---	--	---	--	--	---

\*Busreisen ab/bis Naumburg, Weißenfels und Merseburg (weitere Orte auf Anfrage) MTZ: 25 Personen. Änderungen & Zwischenverkauf vorbehalten. Es gelten die AGB des jeweiligen Veranstalter.

Alle Infos, Beratung & Buchung bei uns im Reisebüro ~ Der nächste Urlaub kommt bestimmt!  
König-Heinrich-Str. 5 · 06217 Merseburg  
Reußener Weg 2 · 06667 Stößen



Urlaubstraumreisen  
by Schöffler-Reisen

Tel/WhatsApp: 03461 275 6960 oder 0176 66844686



Tel: 034445 908890

www.urlaubstraumreisen.de  
www.schoeffler-reisen.de  
Gruppenreisen - Kreuzfahrten - Flugreisen - Tagesfahrten - Busreisen - Wohnmobilvermietung - Kurreisen - Reisegutscheine

## Sport im Alter

Für Bewegung ist es nie zu spät, sagen Mediziner, denn Gesundheit und Selbstständigkeit im Alter profitieren von einem gezielten Bewegungstraining. Wer möchte nicht fit im Alter sein? Sport für Senioren entwickelt sich deshalb gerade zu einem Trend.

### Senioren sport am besten Schritt für Schritt:

- Informieren Sie sich: Fragen Sie Ihren Haus- oder Facharzt, worauf Sie achten müssen, wenn Sie sich mehr sportlich betätigen wollen.
- Haben Sie Spaß: Suchen Sie sich einen Sport für ältere Menschen aus, zu dem Sie wirklich Lust haben.
- Lassen Sie sich anleiten: Beginnen Sie langsam und ggfs. mit einem Trainer, der Sie anfangs begleitet. In einer angeleiteten Sportgruppe sind Sie sehr gut aufgehoben.

- Dranbleiben: Seien Sie diszipliniert und hören Sie nicht gleich wieder auf, wenn es anstrengend wird. Probieren Sie im Zweifel lieber etwas anderes aus. Es gibt eine fast unendliche Fülle an körperlichen Aktivitäten im Alter.
- Kein Leistungssport: Setzen Sie sich keine zu hohen Ziele. Es geht vor allem um Freude an der Bewegung.
- Achtsam bleiben: Wenn Sie beim Seniorensport Schmerzen verspüren, Schwindel oder Muskelkrämpfe, sollten Sie Ihren Arzt aufsuchen und offen darüber sprechen.
- Pausen einhalten: Achten Sie darauf, sich nach sportlicher Anstrengung auch die notwendigen Pausen zu gönnen.

**FAHRDIENST**  
**CHRIS MOCK**

**TAXI UND MIETWAGEN**  
Krankenfahrten, Schülerfahrten, Ausflugs- und Tagesfahrten, Flughafentransfer, Rollstuhltransport

**0174 2140704**

Werschener Weg 54 | 06682 Teuchern OT Wildschütz  
E-Mail [chris\\_mock@web.de](mailto:chris_mock@web.de)

**BEMOBIL**  
**LIFT SYSTEME**

Kostenlose & unverbindliche Beratung  
**0800 600 66 999**  
\*gebührenfrei

IHR ZUVERLÄSSIGER KOMPLETTANBIETER

- ✓ Liftsysteme aller Art
- ✓ 20 Jahre Erfahrung
- ✓ Zuschussberatung
- ✓ Komplettservice
- ✓ Qualität
- ✓ fairer Preis

**4.000€ ZUSCHUSS**  
bei Pflegegrad

[anfrage@bemobil.de](mailto:anfrage@bemobil.de) [www.bemobil.de](http://www.bemobil.de)




## Senioren im Mittelpunkt



10 Jahre  
Reiseberatung Silke Edel-Pfannschmidt

**Jubiläumskreuzfahrt**  
*Mein Schiff 7*

Skandinavische Inseln  
11.06. bis 15.06.2025  
pro Person ab EUR 899,-  
(in der Innenkabine, Kat. B)

Auskunft und Anmeldung bei  
Reiseberatung  
Silke Edel-Pfannschmidt  
Telefon: 03 445/20 05 55

Wir machen aus Ihrem Bad eine **WohlfühlOASE** für die kalte Jahreszeit.

**33 Jahre**

**Ritter**  
Mein Bad GmbH

Gewerbegebiet Steinkreuzweg | Am Hohen Stein 46 | 06618 Naumburg  
Tel.: 0 34 45 / 78 12 45 | [info@ritter-mein-bad.de](mailto:info@ritter-mein-bad.de) | [www.ritter-mein-bad.de](http://www.ritter-mein-bad.de)  
Neue Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr





### IMPRESSUM

Herausgeber, Herstellung, Vertrieb und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG | vertreten durch den  
Geschäftsführer: ppa. Andreas Barschtipan

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Telefon: 03535 489-0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



STADT NAUMBURG/SAALE

Seniorenbeirat

Markt 1 | 06618 Naumburg  
Telefon: 03442 273 - 0

EINHEITSGEMEINDE ELSTERAUE

Senioren- und Behindertenbeirat

Hauptstraße 30 | 06729 Elsteraue  
Telefon: 03441 226 - 100



Foto: Artem Peretiako/istockphoto.com/  
vitamindocor.com/akz-o



Steuererklärung? Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte bin ich für Sie da.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Beratungsstelle Naumburg  
Isabel Kral  
Lindenring 7 · 06618 Naumburg  
Tel. 03445-2349670 · Fax 03445-7109498  
E-Mail: Isabel.Kral@vlh.de  
Termine nach Vereinbarung

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

**Diakonie**  
Naumburg-Zeitz



Neunmal für Sie da,  
im Burgenlandkreis.

Wir begleiten Menschen in der Alten- und Seniorenpflege.

Wir bieten u. a. Altersgerechtes Wohnen, Pflegewohnen und stationäre Pflege in Teuchern und eine Seniorenwohngemeinschaft in Naumburg an. Rund um Naumburg, Finneland, Bad Kösen, Unstrut, Osterfeld und Kayna betreuen Sie unsere ambulanten Pflegedienste.

Sprechen Sie uns an, unsere Pflegeberatung ist für Sie da.

[info@diakonie-naumburg-zeitz.de](mailto:info@diakonie-naumburg-zeitz.de)

Telefon: (03445) 2337-0



[www.diakonie-naumburg-zeitz.de/](http://www.diakonie-naumburg-zeitz.de/)



LINUS WITTICH Medien KG

Trauerkarten  
Danksagungen



ab  
25  
Stück

Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

Kleine Träume  
große Wirkung



Sie wollen Großes bewirken?

Dann investieren Sie in eine Zukunft ohne Alzheimer und werden Sie Zustifter. Rufen Sie uns an: **0211/83 68 06 3-0**

ZUG



Stiftung  
Alzheimer Initiative

Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH  
[www.alzheimer-forschung.de/stiftung](http://www.alzheimer-forschung.de/stiftung)

# SENIORENBEIRAT

## BURGENLANDKREIS

### Geschäftsstelle des Seniorenbeirates

Schönburger Straße 41  
06618 Naumburg  
Telefon: 03445 73 - 2982  
oder 03445 73 - 2984  
E-Mail: geissler.marion@blk.de

## Wie kündige ich eine Wohnung im Todesfall?

Für die Kündigung einer Mietwohnung gibt es besondere Regelungen. Diese sind im BGB in § 580 festgesetzt. Hier heißt es: „Stirbt der Mieter, so ist sowohl der Erbe als auch der Vermieter berechtigt, das Mietverhältnis innerhalb eines Monats, nachdem sie vom Tod des Mieters Kenntnis erlangt haben, außerordentlich mit der gesetzlichen Frist zu kündigen.“

Das bedeutet, dass der Erbe für drei Monate die Miete zahlen muss. Diese Regelung gilt nicht, wenn das Erbe ausgeschlagen wird. Wenden Sie sich in diesem Fall an das Nachlassgericht. Bei weiteren Fragen gehen Sie auf Ihren Bestatter zu.



Ihre Ansprechpartnerin:  
Carmen Maus-Gebauer  
Telefon: (0 62 51) 1 31-1 48  
E-Mail: legate@cbm.de  
[www.cbm.de](http://www.cbm.de)



## TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

## Bestattungsverfügung

Um Angehörigen im Falle einer schweren Krankheit die erforderlichen Entscheidungen zu erleichtern und damit der eigene Wille gewahrt bleibt, nutzen immer mehr Menschen eine Patientenverfügung. Um auch für die letzte Ruhe selbstbestimmt Vorsorge zu treffen, sollte man sich außerdem um eine Bestattungsverfügung kümmern.

In der Verfügung lässt sich bindend dokumentieren, ob eine Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung gewählt wird und wo sie erfolgen soll. Viele Satzungen altergebrachter Friedhöfe schreiben vor, dass Gräber gepflegt werden müssen. Hier kann ggf. ein Friedhofsgärtner beauftragt werden.

Ist in der Verfügung bereits ein pflegefreies Grab vereinbart, fallen nur Kosten zu Beginn der Nutzung an. Solche pflegefreien Grabstätten werden zum Beispiel als anonymes Rasengrab, als Bestattung im Blumenbeet und als Grabstätte im Ruhewald angeboten.

In der Bestattungsverfügung lässt sich aber noch viel mehr festlegen, zum Beispiel, ob eine Traueranzeige in der Zeitung erscheinen soll, wie man sich die Gestaltung der Trauerfeier vorstellt, ob die Beisetzung im großen oder kleinen Kreis erfolgen soll. Es kann auch eine Vertrauensperson, die bei Unstimmigkeiten entscheiden soll, benannt werden. Gegebenenfalls kann die Person sich auch über den Tod hinaus um ein geliebtes Haustier kümmern. Wichtig ist es, dass die Bestattungsverfügung möglichst handschriftlich festgehalten und nicht im Testament enthalten ist, da dieses erst Wochen nach der Beerdigung eröffnet wird. Deutsche Friedhofsgesellschaft/spp-o



**Bestattungshaus  
Milker & Theil** GbR  
Tag und Nacht dienstbereit seit 2005



**06712 Zeitz**  
Altenburger Str. 47 **Tel. (03441) 726182**  
**Trebnitz/Teuchern Tel. (034443) 620155**  
Auf Wunsch Hausbesuch jederzeit kostenfrei - Sterbegeldversicherung -  
Vorsorgeregungen - individuelle Kostenregelung



begleiten  
trösten  
helfen

Weißenfelser Str. 64 · 06618 Naumburg/S.  
☎ 03445-202056 · ☎ 0170-5503990

## Was tun, wenn die Bodenhaftung fehlt?

Anzeige

Wenn sich die Füße wie taub anfühlen und man den Eindruck hat, auf Watte zu laufen, dann ist das oft ein Warnzeichen: So kündigen sich in vielen Fällen Nervenschäden an, sogenannte Neuropathien. Aufmerksam werden sollte man auch deshalb: Betroffene stehen in der Regel nicht mehr sicher auf den Beinen, und ihr Sturzrisiko steigt. Nervenschäden sind eine häufige Diabetes-Begleitscheinung – laut der Deutschen Diabetes-Hilfe entwickelt sie im Durchschnitt jeder dritte Mensch mit Diabetes. Deshalb empfehlen Experten, frühzeitig etwas gegen das Fortschreiten der Neuropathie zu unternehmen. Das A und O ist, gegen die Ursachen der Nervenschädigung vorzugehen. Bei Patienten mit Diabetes ist es daher wichtig, den Blutzucker gut einzustellen – dabei hilft ein gesunder Lebensstil. Auch „Nervengifte“ wie Alkohol und Nikotin sollten gemieden werden. Zu den wesentlichen Strategien zählt außerdem der Ausgleich eines Vitamin-B1-Mangels. Da Vitamin B1 nur in sehr begrenzter Menge vom Körper aufgenommen werden kann, ist in diesen Fällen die Vitamin-B1-Vorstufe Benfotiamin vorteilhaft, die etwa in milgamma protekt enthalten, das rezeptfrei in der Apotheke erhältlich ist.

Darüber hinaus unterstützen Gymnastik- und Fußübungen – siehe auch unter [www.milgamma.de/fussgymnastik](http://www.milgamma.de/fussgymnastik) – dabei, das Gleichgewicht zu trainieren und die Muskeln zu stärken. Der Arzt kann Krankengymnastik verordnen, die von den gesetzlichen Krankenkassen erstattet wird. Nicht zuletzt gilt es, die Füße durch stabile und gut sitzende Schuhe vor unbehandelten Wunden zu schützen.

djd 70120



Foto: djd/Wörwag Pharma

### Alles aus einer Hand!

Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

**OFFICE-PRODUKTE** | **KARTEN** | **FLYER** |  
**KALENDER** | **BROSCHÜREN** | **BLÖCKE** | **u.v.m.**



platzsparend einklappbar  
ideal auch für schmale Treppen

**TOPRO Step**  
Geprüft & zertifiziert  
AGB

**BESTES PRODUKT**  
**SilverEco**  
Ageing Well International Awards

\*Ab Pflegegrad 1, max. 16.000€ pro Haushalt, wir unterstützen Sie bei der Antragstellung  
\*\*Bei Kauf bis zum 31.12.2024

**TOPRO**  
STEP

## Bleiben Sie Aktiv & Sicher im eigenen Zuhause.

Mit **TOPRO Step** bewahren Sie Ihre Mobilität und Unabhängigkeit auf der Treppe. Rein mechanisch und ohne Stromanschluss – eine moderne und aktive Alternative zum Treppenlift.

- **Fördert Aktivität und Selbstständigkeit**
- **Schafft Sicherheit**, vermindert das Sturzrisiko
- **Für praktisch alle Treppenarten**
- **Modernes Design**, hochwertige Materialien
- **Bis zu 4.000 Euro Zuschuss** bei Pflegegrad\*

Codewort „Aktiv & Sicher“ nennen und  
250 Euro Rabatt bekommen\*\*

Jetzt kostenfrei beraten lassen unter

**08141 888 939-40**

[www.toprostep.de](http://www.toprostep.de)

made in Norway

## Kirchennachrichten

### Evangelischer Pfarrbereich Schkölen-Osterfeld

#### 27. Oktober - 22. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Waldau Pfr. i. R. Henschel-Hamel  
10.30 Uhr Schkölen Pfr. i. R. Henschel-Hamel

#### 31. Oktober - Reformationsfest

10.00 Uhr Osterfeld/Lutherkirche Vortrag 450 Jahre Luther-  
kirche

#### 03. November - 23. Sonntag nach Trinitatis

14.00 Uhr Löbitz Pfr. Roßdeutscher

#### 09. November - Samstag

15 - 18.00 Uhr Osterfeld St. Martin Pfr. Roßdeutscher

Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten finden Sie auf der  
Homepage des Pfarrbereiches:

[www.kirche-schkoelen-osterfeld.de](http://www.kirche-schkoelen-osterfeld.de).

#### Kontakt

##### Pfarramt Schkölen | Pfarrer Roßdeutscher

Markt 7, 07619 Schkölen | Tel: 036694 - 20 513 | Mobil: 0173 -  
37 22 617

Sprechzeit: am 2. Donnerstag im Monat von 8.00 – 12.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung

[christoph.rossdeutscher@ekmd.de](mailto:christoph.rossdeutscher@ekmd.de) | [www.kirche-schkoelen-osterfeld.de](http://www.kirche-schkoelen-osterfeld.de)

##### Gemeindebüro, Friedhofsverwaltung Schkölen und Zschorgula | Frau Peters

Bürozeiten: Di 13.00 - 17.00 Uhr | Do 08.00 - 12.00 Uhr |  
Tel. 036694 - 20 513

[email@kirche-schkoelen.de](mailto:email@kirche-schkoelen.de)

### Evangelischer Pfarrbereich Droyßig

#### 27. Oktober - 22. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Meineweh Pfr. Roßdeutscher  
14.00 Uhr Droyßig Pfr. Roßdeutscher

#### 31. Oktober - Reformationsfest

14.00 Uhr Gladitz Pfr. Roßdeutscher

#### 3. November - 23. Sonntag nach Trinitatis

08.45 Uhr Hollsteitz Pfr. Roßdeutscher  
10.00 Uhr Quesnitz Pfr. Roßdeutscher

#### Kontakt

##### Pfarrer Christoph Roßdeutscher

Tel. 034425 21417

Sprechzeit: am 1. Dienstag im Monat von 8-12 Uhr und nach tel.  
Vereinbarung

E-Mail: [christoph.rossdeutscher@ekmd.de](mailto:christoph.rossdeutscher@ekmd.de)

##### Gemeindebüro Droyßig

Annett Peters

Kirchplatz 8, 06722 Droyßig

Tel. 034425 21417, Fax: -21431

E-Mail: [pfarramt.droyssig@ekmd.de](mailto:pfarramt.droyssig@ekmd.de)

Geöffnet: Di., 8-12 Uhr; Do., 13-17 Uhr

### Kirchspiel Mertendorf und Schönburg-Possenhain

#### Kirchspiel Mertendorf

**Mertendorf:** Samstag, den 26.10.2024 um 17.00Uhr Konzert  
für Violine, Cello und Harfe „Saitenspiel Ensemble“ Ltg. N.  
Szederkenyi, Eintritt ist frei

#### Kontakt:

Pfarrer Steffen Springer

Funkenburg 26,06618 Wethau, Tel. 03445 7985921

E-Mail: [steffen-springer@gmx.de](mailto:steffen-springer@gmx.de)

### Pfarrbereich Camburg-Leislau

#### 1. Veranstaltungen

#### 22. Sonntag n. Trinitatis, 27.10.2024

9.30 Uhr Camburg (Greßler)  
11.00 Uhr Heiligenkreuz (Greßler)  
14.00 Uhr Tultewitz (Greßler)

#### Mittwoch, 30.10.2024

**17.30 Uhr Camburg Ökumenisches Friedensgebet  
(evangelische Kirche)**

#### Donnerstag, 31.10.2024

14.00 Uhr Janisroda Gottesdienst zum Reformationstag  
für alle Gemeinden mit Posaunenchor (Greßler)

#### 23. Sonntag n. Trinitatis, 03.11.2024

9.30 Uhr Camburg (Greßler)  
11.00 Uhr Sieglitz (Greßler)  
13.00 Uhr Aue (Greßler)

#### Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres, 10.11.2024

17.00 Uhr Camburg ökumenische Martinsfeier mit Umzug

#### Sonnabend, 16.11.2024

14.00 Uhr Boblas mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
15.00 Uhr Janisroda mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
16.00 Uhr Leislau mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)

#### Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, 17.11.2024

9.00 Uhr Graitschen mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
9.30 Uhr Camburg (Henschel-Hamel)  
10.00 Uhr Prießnitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
11.00 Uhr Neidschütz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
12.00 Uhr Kleingestewitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
14.00 Uhr Utenbach mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
15.00 Uhr Casekirchen mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)

#### Mittwoch, 20.11.2024

10.00 Uhr Camburg Gottesdienst im AWO-Seniorenheim  
19.30Uhr Camburg Gottesdienst zum Buß- und Betttag  
mit Abendmahl

#### Sonnabend, 23.11.2024

14.00 Uhr Abtlöbnitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
15.00 Uhr Tultewitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
16.00 Uhr Crölpa-Löbschütz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)

#### Letzter Sonntag des Kirchenjahres, 24.11.2024

9.30 Uhr Camburg mit Abendmahl, Gedenken an die Verstorbenen  
und Kirchenchor (Greßler)  
11.00 Uhr Heiligenkreuz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
13.00 Uhr Aue mit Gedenken an die Verstorbenen (Greßler)  
14.00 Uhr Sieglitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
15.00 Uhr Köckenitzsch mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)  
16.00 Uhr Seidewitz mit Gedenken an die Verstorbenen  
(Greßler)

## 2. Wochenveranstaltungen

Kirchenmusik:

Kirchenchor Camburg Montag 19.30 Uhr,  
Gospelchor Camburg Dienstag 20.00 Uhr,  
Instrumentalkreis Camburg Donnerstag 18.00 Uhr,  
Kirchenchor Prießnitz Donnerstag 20.00 Uhr

Instrumentalunterricht nach Absprache

Christenlehre/Konfirmandenunterricht:

In Camburg, Sieglitz und Prießnitz nach Absprache,  
Konfirmandenunterricht online, in Präsenz und Workshops nach  
Absprache

Gruppen:

Senioren, Frauentreff, Laienspielgruppe jeweils nach Absprache

## 3. Onlinekirche

In unserer Onlinekirche unter [www.kirche-camburg.jimdofree.com](http://www.kirche-camburg.jimdofree.com) finden Sie ständig Informationen, alle Gottesdienste der letzten anderthalb Jahre und auch neue Onlinegottesdienste.

Das Format „Wochensegen“ (kurze Andachten von 2-3 Minuten von „ungewöhnlichen Orten“) erscheint wöchentlich.

Sie können die Onlinegottesdienste auch direkt bei Youtube abrufen auf dem Youtube-Kanal „Michael Greßler“.

## 4. Sie können Pfarrer Greßler jederzeit sprechen

Kontakt:

Pfarramt Camburg-Leislau

Pfarrer Michael Greßler, Leislau 20, 06618 Molauer Land,

Tel. 036421 31168, Mobil: 0175 9068426

E-Mail: [Pfarramt.Camburg-Leislau@web.de](mailto: Pfarramt.Camburg-Leislau@web.de)

## 5. Kontakt zum Gemeindebüro

Pfarramtsbüro (Constanze Bischoff), Kirchplatz 8, 07774 Camburg,

Tel. 036421 22537 – bitte nehmen Sie telefonisch Kontakt auf:  
Di. + Do. 9 - 12 Uhr – Sie erreichen Frau Bischoff auch unter  
0157 82040579.

## 6. Internetpräsenz

Internetpräsenz: [www.kirche-camburg.jimdofree.com](http://www.kirche-camburg.jimdofree.com)

(dort auch der Onlinegemeindefriede)

und: [www.orgelprojekt-camburg.de](http://www.orgelprojekt-camburg.de)

Pfarrer Greßler ist unter Michael Greßler auch auf Facebook präsent und erreichbar.

Auf Instagram finden Sie ihn unter Leislaupfarrer

## Wir gratulieren

### Wir gratulieren nachträglich

#### Gemeinde Meineweh

Lange, Eva zum 70. Geburtstag  
Hernandez Acosta, Heidi zum 70. Geburtstag  
Triebe, Bruno zum 90. Geburtstag

Ortsteil Quesnitz

Petermann, Gudrun

zum 70. Geburtstag

Ortsteil Schleinitz

#### Gemeinde Mertendorf

Fritsche, Karola

zum 80. Geburtstag

Wendler, Helga

zum 90. Geburtstag

Ortsteil Rathewitz

#### Gemeinde Molauer Land

Kirbst, Heino

zum 85. Geburtstag

Ortsteil Sieglitz

#### Stadt Osterfeld

Bothe, Marianne

zum 75. Geburtstag

Türpisch, Linda

zum 95. Geburtstag

Ortsteil Weickelsdorf

Heiser, Ursula

zum 75. Geburtstag

Ortsteil Kleinhelmsdorf

#### Gemeinde Schönburg

Meise, Marita

zum 85. Geburtstag

Weinhold, Renate

zum 85. Geburtstag

Häger, Sabine

zum 70. Geburtstag

Ortsteil Possenhain

#### Stadt Stößen

Krug, Reinhard

zum 80. Geburtstag

Redlich, Manfred

zum 75. Geburtstag

#### Gemeinde Wethau

Damm, Hartmut

zum 70. Geburtstag

Hirschfeld, Elfriede

zum 85. Geburtstag

Böhme, Bernd

zum 75. Geburtstag



— Anzeige(n) —

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

online als ePaper lesen!

PC.  
Handy.  
Tablet.

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2818](http://epaper.wittich.de/2818)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de)

**MIT ALLER  
KRAFT**  
GEGEN DEN KREBS

SPENDENKONTO IBAN:  
DE65 3705 0299 0000 9191 91

„Spielen, Stofftiere, Schule –  
mein Leben ist toll.“

Dilara, mit einem Jahr an Krebs erkrankt



Deutsche Krebshilfe  
HELLEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

Heimatspiegel Verbandsgemeinde Wethautal

Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal  
Der Heimatspiegel erscheint vierzehntäglich, jeweils in den ungeraden Wochen.



Herausgeber:

Verbandsgemeinde Wethautal, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld,  
Telefon 03 44 22/4 14 -0, vertreten durch die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (0 35 35) 4 89 -0

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Anzeige(n)

Über **3.000** neue Brautkleider  
zum Outlet-Preis ab **99,- €**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.

**Große Auswahl an passendem Zubehör, Event-Mode und Anzügen**  
Anprobetermin vereinbaren unter: **03591 3189909** oder **0151 42266500**

Passender Anzug gefällig?

Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite

AllgäuerSeenland.de



# Schätze aus der Rioja zum halben Preis

ÜBER  
**50%**  
RABATT



**90**  
Suckling

**GOLD**  
Gilbert & Gaillard

**91**  
Parker

~~64,95 €~~

**29,99 €\***

SCHOTT  
ZWIESEL

ZWEI  
GLÄSER  
INKLUSIVE

**VERSANDKOSTENFREI\* BESTELLEN: [vinos.de/kauftipp](https://vinos.de/kauftipp)**



**Bester Fachhändler**  
Spanien 2024



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

**ZUM  
PAKET**



\*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Rotweine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigefügt. Aktueller Paketinhalt unter [vinos.de/kauftipp](https://vinos.de/kauftipp). Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Es gelten unsere AGB. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, info@vinos.de. **Vorteilsnummer: 39164**

# TRAUMREISEN

\*mit FLY & HELP-Schulbesuch\*

## Unsere Werte:

- Wir verbinden Reisen mit sozialen Aspekten.
- Wir sind persönlich für Sie da. Vor, während und nach der Reise.
- In jedem Reisepreis ist bereits eine Spende an FLY & HELP inkludiert.
- Persönliche Reisebegleitung von unseren deutschsprachigen FLY & HELP-Mitarbeitern.



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

Ausführliche Reiseverläufe und weitere Reisen unter:

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH



p. P. ab  
**2.599 €**  
inkl. Flug

## RUANDA

**04.-14.02.25 – 11-tägig, 9 Nächte**  
u.a. inklusive: Kigali, Vulkanregion mit optionaler Gorilla-Wanderung, Nyungwe & Akagera Nationalpark, Kivu-See  
+ min. 2 FLY & HELP-Schulbesuche

Einzelzimmer: 499 €



p. P. ab  
**3.699 €**  
inkl. Flug

## NAMIBIA & SÜDAFRIKA

**26.03.-13.04.25 – 19-tägig, 16 Nächte**  
u.a. inklusive: Windhoek, Sossusvlei, Swakopmund, Kapstadt, Johannesburg, Krueger & Tsitsikamma Nationalpark  
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 599 €



p. P. ab  
**2.449 €**  
inkl. Flug

## THAILAND & KAMBODSCHA

**28.09.-11.10.24 – 14-tägig, 11 Nächte**  
u.a. inklusive: Bangkok, Siem Reap mit Angkor Wat, Battambang, Badeaufenthalt an der Küste Thailands  
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 799 €



p. P. ab  
**3.599 €**  
inkl. Flug

## MALAWI

**30.05.-08.06.2025 – 10-tägig, 7 Nächte**  
u.a. inklusive: Hauptstadt Lilongwe, Zomba-Plateau, Malawi-See, min. 2 Pirschfahrten, malerischer Süden  
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 499 €



**Amtsblatt nicht erhalten?**

**Rufen Sie uns an!**

**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)

Willkommen bei der  
LINUS WITTICH Medien KG,  
wie kann ich Ihnen  
weiterhelfen?

# Hilfe in **schweren** Stunden

## Mit Kindern auf den Friedhof gehen

Anzeige

Aus Kindersicht gibt es zunächst keinen großen Unterschied zwischen einem Park und einem Friedhof. Beides sind schöne Orte, wo es viel zu entdecken gibt. Die meisten Kinder finden die unterschiedlichen und oft sehr bildreich gestalteten Grabsteine spannend. Sie hören Geschichten über Menschen, die sie kannten, über Menschen, die sie nicht mehr erlebt haben, die aber doch zur Familie gehören, aber auch über Fremde, die einem durch die Inschriften auf ihren Gräbern vertraut werden. Auch die ruhige Atmosphäre der Friedhöfe tut vielen Kindern in hektischen Zeiten gut. Ein Besuch auf dem Friedhof kann für Eltern oder Großeltern Anlass zu guten Gesprächen geben, denn auch Kinder müssen irgendwann lernen, dass der Tod zum Leben gehört. Wenn dann tatsächlich jemand aus dem Familien- oder Freundeskreis stirbt, wird die Trauer dadurch zwar nicht geringer, doch es ist nicht mehr alles so fremd und erschreckend.


Weißenfels & Burgenlandkreis

### Bestattungshaus **Abendfrieden** GmbH

Einfach, wenn es schwer ist. ☎ **03445-23 27 70**



**Wussten Sie, dass es 33.000 Friedhöfe in Deutschland gibt?**

[bestattungshausabendfrieden.de](http://bestattungshausabendfrieden.de)

„Niemand kennt den Tod, und niemand weiß, ob er für den Menschen nicht das allergrößte Glück ist.“

| Sokrates



Dem Leben einen würdigen Abschluss geben!



**RAUSCHENBACH** GmbH  
Beerdigungsinstitut  
Naumburg · Lindenring 47B  
03445 | 772 300 – 24h erreichbar

## STEINMETZ H.SCHÖNE

- Grabmalarbeiten
- Fensterbänke, Treppen, Fußböden
- Restaurierungsarbeiten
- Sandstrahlreinigung





07774 Camburg · OT Tümppling 1 b  
Tel.: 03 64 21 - 30 88 2 · Fax: 32 10 3  
schoene.steine@web.de

## Bauen +

## Investitionen in neue Fenster lohnen sich

Anzeige

Überall wird gespart. Energiesparlampen werden gekauft, die Heizung herunter geregelt und die Wasserhähne in der Wohnung bekommen Durchfluss reduzierende Strahlregler. Im schlimmsten Falle werden einzelne Räume gar nicht mehr genutzt, um die Nebenkostenabrechnung im Rahmen zu halten - dies kann teure Bauschäden verursachen. Denn diese extremen Auswüchse sind oft gar nicht gut und schon gar nicht notwendig: Bereits mit dem Austausch der alten Fenster gegen neue Wärmedämmfenster steigt der Wohnkomfort in allen Räumen deutlich und die Heizkosten sinken. *Quelle: Verband Fenster + Fassade*



## Wohnen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer **Fenster- und Türenwelt.**



Bei uns erhalten Sie das **Komplett-Paket** vom **professionellen Aufmaß** bis zur **fachgerechten Montage!**

Fenster- und Türenwelt  
Buttstädter Str. 44  
99510 Apolda  
Tel.: 03644/507960



Fenster · Türen · Rollläden GmbH

www.Integral-Fenster.de

**Bauen · Wohnen · Finanzieren**



**Dach-Helm GmbH**

Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdecker-Innung Sachsen-Anhalt-Süd

Fachbetrieb für:

- Dächer und Fassaden • Gerüstbau • Dachklempnerei
- Schornsteinkopfrepaturen • Kranarbeiten

06667 Stößen • Prieststädt Nr. 14 • Tel.: (03 44 45) 202 22 • 01 72 -6 05 57 24 • 01 72 -3 40 05 53 • info@dach-helm.de



**UMZÜGE** • preiswert  
• fachgerecht

Spedition Kämpf, Naumburg, ☎ 0 34 45 - 26 68 82

Landwirtschaftlicher Betrieb  
Molau, OT Aue sucht Acker-  
flächen zum Kauf oder Pachten.  
Tel. 0171/ 97 68 685

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Malerfachbetrieb**

Maler und Lackiermeister

☎ 0172 / 58 48 282

Dietendorf 15 • 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf

E-Mail: F-leih-saack@web.de

**Lejsek**  
Innungsbetrieb

**BREITENBACHER HOF**  
HOTEL  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Pflanzenhof Zöthen**

- Grabgestecke u. Abdeckgrün
- Alleebäume
- Obstbäume und Sträucher
- Rosen



Pflanzenhof Zöthen • Zöthen Nr. 17 • 07774 Dornburg-Camburg • Tel. 0173 3562169  
[www.pflanzenhof-zoethen.de](http://www.pflanzenhof-zoethen.de) • Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9 - 16 Uhr, Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

**Wir verkaufen vom Bauernhof:**

- große Broiler
- Gänse (bratfertig)
- Flugentenerpel (bratfertig)
- Schaflämmer ab Frühjahr zur Weiterfütterung

Gern nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen.

Landwirtschaftsbetrieb

Friedhelm Duderstedt

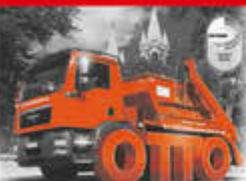
Dorfstraße 9

06618 Mertendorf / OT Cauerwitz

Tel./Fax 03 66 94/2 22 26 • 0151-50753797



**Otto Transport- & Containerdienst**



Ihr Entsorgungsfachbetrieb

- Entsorgung und Containerstellung von 1,5 m<sup>3</sup> bis 40 m<sup>3</sup>
- Papierankauf
- Aktenvernichtung
- Ankauf von Schrott und Buntmetall
- Brenn- und Kaminholzhandel
- Belieferung mit Sand, Kies, Mutterboden und anderen Schüttgütern

Kroppentalstrasse 53 • 06618 Naumburg  
☎ 0 34 45 / 70 14 94 • ☎ 0 34 45 / 70 29 64

info@otto-mulden.de • [www.otto-mulden.de](http://www.otto-mulden.de)



Zum Saisonende  
**10% Rabatt auf die Schwarzwaldwoche  
und Schwarzwaldtage**  
Zeitraum 3. Bis 24. Nov. 2024

**Schwarzwaldwoche**

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte  
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**